

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 159/2014****z dne 9. julija 2014****o spremembi nekaterih prilog in protokolov k Sporazumu EGP [2015/94]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 128 Sporazuma EGP vsaka evropska država, ki postane članica Evropske unije, zaprosi za pristop k Sporazumu EGP in pogoji takega sodelovanja so predmet sporazuma med pogodbenicami ter državo prosilko.
- (2) Po uspešni sklenitvi pogajanj o širitvi Evropske unije je Republika Hrvaška (v nadaljnjem besedilu: nova pogodbenica) vložila prošnjo za pristop k Sporazumu EGP.
- (3) Sporazum o udeležbi Republike Hrvaške v Evropskem gospodarskem prostoru ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o širitvi EGP) je bil podpisan 11. aprila 2014.
- (4) V skladu s členom 1(2) Sporazuma o širitvi EGP so določbe Sporazuma EGP, kakor je bil spremenjen s sklepi Skupnega odbora EGP, sprejetimi pred 30. junijem 2011, od začetka veljavnosti Sporazuma o širitvi EGP zavezujoče za novo pogodbenico pod enakimi pogoji kot za sedanje pogodbenice in pod pogoji, določenimi v Sporazumu o širitvi EGP.
- (5) Od 30. junija 2011 so bili s sklepi Skupnega odbora EGP v Sporazum EGP vključeni številni akti EU.
- (6) Da bi se zagotovila homogenost Sporazuma EGP ter pravna varnost posameznikov in gospodarskih subjektov, je treba pojasniti, da so akti EU, ki jih vsebujejo zgoraj navedeni sklepi ali pa se nanje sklicujejo, za novo pogodbenico zavezujoči z datumom začetka veljavnosti Sporazuma o širitvi EGP.
- (7) V skladu s členom 3(5) Sporazuma o širitvi EGP velja, da kadar je treba akte EU, ki so bili vključeni v Sporazum EU pred začetkom veljavnosti Sporazuma o širitvi EGP, prilagoditi zaradi udeležbe nove pogodbenice, potrebne prilagoditve pa v Sporazumu o širitvi EGP niso bile predvidene, se te prilagoditve obravnavajo v skladu s postopki, določenimi v Sporazumu EGP.
- (8) V skladu s členom 4(2) Sporazuma o širitvi EGP se vse ureditve, ki so pomembne za Sporazum EGP in navedene v Aktu o pogojih pristopa Republike Hrvaške in prilagoditvah Pogodbe o Evropski uniji, Pogodbe o delovanju Evropske unije in Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo ⁽²⁾ (v nadaljnjem besedilu: Akt o pristopu z dne 9. decembra 2011) ali sprejete na njegovi podlagi, niso pa navedene v Sporazumu o širitvi EGP, obravnavajo v skladu s postopki, določenimi v Sporazumu EGP.
- (9) Na podlagi Protokola 44 k Sporazumu EGP o zaščitnih mehanizmih v skladu s širitvami Evropskega gospodarskega prostora, ki je vključen v Sporazum EGP v skladu s členom 2(2) Sporazuma o širitvi EGP, se postopek odločanja, ki je določen s Sporazumom EGP, uporablja tudi za odločitve, ki jih sprejema Evropska komisija pri uporabi člena 38 Akta o pristopu z dne 9. decembra 2011.
- (10) Priloge in protokole k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

⁽¹⁾ UL L 170, 11.6.2014, str. 18.

⁽²⁾ UL L 112, 24.4.2012, str. 21.

- (11) Spremembe Uredbe (ES) št. 110/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2008 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb žganih pijač ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 1576/89 ⁽¹⁾, ki so določene na podlagi Akta o pristopu z dne 9. decembra 2011, postanejo sestavni del Sporazuma EGP.
- (12) Uredbo Komisije (EU) št. 481/2013 z dne 24. maja 2013 o prilagoditvi Izvedbene uredbe (EU) št. 788/2012 glede števila vzorcev, ki jih odvzame in analizira Hrvaška za kombinacije pesticid/proizvod ⁽²⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (13) Uredbo Sveta (EU) št. 517/2013 z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi nekaterih uredb ter odločb in sklepov na področjih prostega pretoka blaga, prostega gibanja oseb, prava družb, politike konkurence, kmetijstva, varnosti hrane, veterinarske in fitosanitarne politike, prometne politike, energetike, obdavčitve, statistike, vseevropskih omrežij, pravosodja in temeljnih pravic, pravice, svobode in varnosti, okolja, carinske unije, zunanjih odnosov, zunanje, varnostne in obrambne politike ter institucij zaradi pristopa Republike Hrvaške ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (14) Uredbo Komisije (EU) št. 519/2013 z dne 21. februarja 2013 o prilagoditvi nekaterih uredb ter odločb in sklepov na področjih prostega pretoka blaga, prostega gibanja oseb, pravice do ustanavljanja in svobode opravljanja storitev, prava družb, politike konkurence, kmetijstva, varnosti hrane, veterinarske in fitosanitarne politike, ribištva, prometne politike, energetike, obdavčitve, statistike, socialne politike in zaposlovanja, okolja, carinske unije, zunanjih odnosov ter zunanje, varnostne in obrambne politike zaradi pristopa Hrvaške ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (15) Uredbo Komisije (EU) št. 656/2013 z dne 10. julija 2013 o določitvi prehodnih ukrepov v zvezi z vzorcem potnega lista, izdanim za pse, mačke in bele dihurje na Hrvaškem ⁽⁵⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (16) Direktivo Sveta 2013/15/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi določenih direktiv na področju prostega pretoka blaga zaradi pristopa Republike Hrvaške ⁽⁶⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (17) Direktivo Sveta 2013/16/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju javnih naročil zaradi pristopa Republike Hrvaške ⁽⁷⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (18) Direktivo Sveta 2013/17/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju okolja zaradi pristopa Republike Hrvaške ⁽⁸⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (19) Direktivo Sveta 2013/18/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi Direktive 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov zaradi pristopa Republike Hrvaške ⁽⁹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (20) Direktivo Sveta 2013/20/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi določenih direktiv na področju varnosti živil, veterinarske in fitosanitarne politike zaradi pristopa Republike Hrvaške ⁽¹⁰⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (21) Direktivo Sveta 2013/21/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi Direktive Sveta 67/548/EGS in Direktive 1999/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta na področju okolja zaradi pristopa Republike Hrvaške ⁽¹¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (22) Direktivo Sveta 2013/22/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju prometne politike zaradi pristopa Republike Hrvaške ⁽¹²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.

⁽¹⁾ UL L 39, 13.2.2008, str. 16.

⁽²⁾ UL L 139, 25.5.2013, str. 5.

⁽³⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 74.

⁽⁵⁾ UL L 190, 11.7.2013, str. 35.

⁽⁶⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 172.

⁽⁷⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 184.

⁽⁸⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 193.

⁽⁹⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 230.

⁽¹⁰⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 234.

⁽¹¹⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 240.

⁽¹²⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 356.

- (23) Direktivo Sveta 2013/23/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju finančnih storitev zaradi pristopa Republike Hrvaške ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (24) Direktivo Sveta 2013/24/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju prava družb zaradi pristopa Republike Hrvaške ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (25) Direktivo Sveta 2013/25/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju pravice do ustanavljanja in svobode opravljanja storitev zaradi pristopa Republike Hrvaške ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (26) Direktivo Komisije 2013/26/EU z dne 8. februarja 2013 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju varnosti hrane ter veterinarske in fitosanitarne politike zaradi pristopa Hrvaške ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (27) Izvedbeni sklep Komisije 2013/290/EU z dne 14. junija 2013 o spremembi Odločbe 2009/821/ES glede seznamov mejnih kontrolnih točk in veterinarskih enot v Traces zaradi pristopa Hrvaške ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (28) Izvedbeni sklep Komisije 2013/291/EU z dne 14. junija 2013 o določitvi prehodnih ukrepov za nekatere proizvode živalskega izvora iz Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta, ki so bili vneseni na Hrvaško iz tretjih držav pred 1. julijem 2013 ⁽⁶⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (29) Izvedbeni sklep Komisije 2013/346/EU z dne 28. junija 2013 o odobritvi načrta, ki ga je predložila Hrvaška, za odobritev obratov za trgovanje znotraj Unije s perutnino in valilnimi jajci v skladu z Direktivo Sveta 2009/158/ES ⁽⁷⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (30) Izvedbeni sklep Komisije 2013/347/EU z dne 28. junija 2013 o odobritvi načrtov ukrepov, ki jih je predložila Hrvaška, za obvladovanje nekaterih živalskih bolezni ⁽⁸⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (31) Ker Sporazum EGP razširja notranji trg na države Efte, se mora za nemoteno delovanje notranjega trga ta sklep uporabljati in stopiti v veljavo brez nepotrebnega odlašanja.
- (32) Glede na to, da Sporazum o širitvi EGP še ne velja, se pa uporablja začasno, se bo tudi ta sklep do začetka veljavnosti Sporazuma o širitvi EGP uporabljal začasno –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklepi Skupnega odbora EGP, sprejeti po 30. juniju 2011, so za novo pogodbenico zavezujoči.

Člen 2

Besedila sklepov Skupnega odbora EGP iz člena 1 pogodbenice pripravijo in potrdijo v hrvaškem jeziku.

⁽¹⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 362.

⁽²⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 365.

⁽³⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 368.

⁽⁴⁾ UL L 158, 10.6.2013, str. 376.

⁽⁵⁾ UL L 164, 18.6.2013, str. 22.

⁽⁶⁾ UL L 164, 18.6.2013, str. 25.

⁽⁷⁾ UL L 183, 2.7.2013, str. 12.

⁽⁸⁾ UL L 183, 2.7.2013, str. 13.

Člen 3

V točki 9 (Uredba (ES) št. 110/2008 Evropskega parlamenta in Sveta) poglavja XXVII Priloge II k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

- „— **1 2012 J003:** Akt o pogojih pristopa Republike Hrvaške in prilagoditvah Pogodbe o Evropski uniji, Pogodbe o delovanju Evropske unije in Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, sprejet 9. decembra 2011 (UL L 112, 24.4.2012, str. 21).“

Člen 4

Prehodne ureditve iz Priloge I k temu sklepu se vključijo v Sporazum EGP in postanejo njegov sestavni del.

Člen 5

1. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi II k temu sklepu, se doda naslednja alineja:

„— **32013 R 0517:** Uredba Sveta (EU) št. 517/2013 z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 1).“

2. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi III k temu sklepu, se doda naslednja alineja:

„— **32013 R 0519:** Uredba Komisije (EU) št. 519/2013 z dne 21. februarja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 74).“

3. Če je alineja iz prejšnjih odstavkov prva alineja, ki jo je treba dodati v zadevni točki, naj bo pred njo besedilo „kakor je bil(-a) spremenjen(-a) z:“.

Člen 6

1. V točke prilog k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi IV k temu sklepu, se doda naslednja alineja:

„— **32013 L 0015:** Direktiva Sveta 2013/15/EU z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 172).“

2. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi V k temu sklepu, se doda naslednja alineja:

„— **32013 L 0016:** Direktiva Sveta 2013/16/EU z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 184).“

3. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi VI k temu sklepu, se doda naslednja alineja:

„— **32013 L 0017:** Direktiva Sveta 2013/17/EU z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 193).“

4. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi VII k temu sklepu, se doda naslednja alineja:

„— **32013 L 0018:** Direktiva Sveta 2013/18/EU z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 230).“

5. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi VIII k temu sklepu, se doda naslednja alineja:

„— **32013 L 0020:** Direktiva Sveta 2013/20/EU z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 234).“

6. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi IX k temu sklepu, se doda naslednja alineja:

„— **32013 L 0021:** Direktiva Sveta 2013/21/EU z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 240).“

7. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi X k temu sklepu, se doda naslednja alineja:
„— **32013 L 0022**: Direktiva Sveta 2013/22/EU z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 356).“
8. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi XI k temu sklepu, se doda naslednja alineja:
„— **32013 L 0023**: Direktiva Sveta 2013/23/EU z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 362).“
9. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi XII k temu sklepu, se doda naslednja alineja:
„— **32013 L 0024**: Direktiva Sveta 2013/24/EU z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 365).“
10. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi XIII k temu sklepu, se doda naslednja alineja:
„— **32013 L 0025**: Direktiva Sveta 2013/25/EU z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 368).“
11. V točke prilog in protokolov k Sporazumu EGP, naštetih v Prilogi XIV k temu sklepu, se doda naslednja alineja:
„— **32013 L 0026**: Direktiva Sveta 2013/26/EU z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 376).“
12. Če je alineja iz prejšnjih odstavkov prva alineja, ki jo je treba dodati v zadevni točki, naj bo pred njo besedilo „kakor je bil(-a) spremenjen(-a) z:“.
13. Druge prilagoditve, ki so potrebne zaradi aktov, vključenih s prejšnjimi odstavki, so navedene v delu II ustreznih prilog k temu sklepu.

Člen 7

1. V točki 39 (Odločba Komisije 2009/821/ES) dela 1.2 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:
„— **32013 D 0290**: Izvedbeni sklep Komisije 2013/290/EU z dne 14. junija 2013 (UL L 164, 18.6.2013, str. 22).“
2. V točki 74 (Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 788/2012) poglavja XII Priloge II k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:
„— **32013 R 0481**: Uredba Komisije (EU) št. 481/2013 z dne 24. maja 2013 (UL L 139, 25.5.2013, str. 5).“
3. Če je alineja iz prejšnjih odstavkov prva alineja, ki jo je treba dodati v zadevni točki, naj bo pred njo besedilo „kakor je bil(-a) spremenjen(-a) z:“.

Člen 8

Poglavje I Priloge I k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 121 (Odločba Komisije 2003/803/ES) v delu 1.2 se doda naslednje:
„Uporabljajo se prehodne ureditve, določene v naslednjem aktu:
— **32013 R 0656**: Uredba Komisije (EU) št. 656/2013 z dne 10. julija 2013 o določitvi prehodnih ukrepov v zvezi z vzorcem potnega lista, izdanim za pse, mačke in bele dihurje na Hrvaškem (UL L 190, 11.7.2013, str. 35).“;
2. v točki 17 (Uredba (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta) v delu 6.1 pod naslov o prehodnih ureditvah se doda naslednja alineja:
„— **32013 D 0291**: Izvedbeni sklep Komisije 2013/291/EU z dne 14. junija 2013 o določitvi prehodnih ukrepov za nekatere proizvode živalskega izvora iz Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta, ki so bili vneseni na Hrvaško iz tretjih držav pred 1. julijem 2013 (UL L 164, 18.6.2013, str. 25).“;

3. pod naslovom „AKTI, KI JIH DRŽAVE EFTE IN NADZORNI ORGAN EFTE USTREZNO UPOŠTEVAJO“ v delu 4.2 se za točko 58 vstavi naslednja točka (Odločba Komisije 2007/17/ES):

„59. **32013 D 0346**: Izvedbeni sklep Komisije 2013/346/EU z dne 28. junija 2013 o odobritvi načrta, ki ga je predložila Hrvaška, za odobritev obratov za trgovanje znotraj Unije s perutnino in valilnimi jajci v skladu z Direktivo Sveta 2009/158/ES (UL L 183, 2.7.2013, str. 12).

Ta akt se ne uporablja za Islandijo.“;

4. pod naslovom „AKTI, KI JIH DRŽAVE EFTE IN NADZORNI ORGAN EFTE USTREZNO UPOŠTEVAJO“ v delu 3.2 se za točko 48 (Izvedbeni sklep Komisije 2013/764/EU) vstavi naslednja točka:

„49. **32013 D 0347**: Izvedbeni sklep Komisije 2013/347/EU z dne 28. junija 2013 o odobritvi načrtov ukrepov, ki jih je predložila Hrvaška, za obvladovanje nekaterih živalskih bolezni (UL L 183, 2.7.2013, str. 13).

Ta akt se ne uporablja za Islandijo.“

Člen 9

Besedila uredb (EU) št. 481/2013, (EU) št. 517/2013, (EU) št. 519/2013 in (EU) št. 68/2014 ter direktiv 2013/15/EU, 2013/16/EU, 2013/17/EU, 2013/18/EU, 2013/20/EU, 2013/21/EU, 2013/22/EU, 2013/23/EU, 2013/24/EU, 2013/25/EU in 2013/26/EU ter izvedbenih sklepov 2013/290/EU in 2013/291/EU v islandskem in norveškem jeziku ter Uredbe (EU) št. 656/2013 in izvedbenih sklepov 2013/346/EU in 2013/347/EU v norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, so verodostojna.

Člen 10

Ta sklep začne veljati dan po zadnjem uradnem obvestilu v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*) ali na dan začetka veljavnosti Sporazuma o širitvi EGP, in sicer se upošteva poznejši datum.

Do začetka veljavnosti Sporazuma o širitvi EGP se ta sklep začasno uporablja od datuma njegovega sprejetja.

Na morebitne ustavne zahteve, ki jih pogodbenice navedejo glede katerega od sklepov Skupnega odbora EGP iz člena 1, ta sklep ne bo vplival.

Člen 11

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 9. julija 2014

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Kurt JÄGER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

PRILOGA I

PREHODNE UREDITVE IZ ČLENA 4 TEGA SKLEPA

Priloga XIII (Promet) k Sporazumu EGP se spremeni:

v točki 25a (Uredba (ES) št. 1072/2009 Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednje besedilo:

„Uporabijo se prehodne ureditve za Hrvaško iz prilog k Aktu o pristopu z dne 9. decembra 2011 (Priloga V, poglavje 7, točka 2).“

Priloga XX (Okolje) k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 1f (Direktiva 2008/1/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednje besedilo:

„Uporabijo se prehodne ureditve za Hrvaško iz prilog k Aktu o pristopu z dne 9. decembra 2011 (Priloga V, poglavje 10, oddelek V, točka 3).“;

2. v točki 14c (Direktiva 2008/50/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednje besedilo:

„Uporabijo se prehodne ureditve za Hrvaško iz prilog k Aktu o pristopu z dne 9. decembra 2011 (Priloga V, poglavje 10, oddelek II).“

Protokol 47 (o odpravi tehničnih ovir v trgovini z vinom) k Sporazumu EGP se spremeni:

pred prilagoditveno besedilo v točki 8 (Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007) Dodatka 1 se doda naslednje besedilo:

„Uporabijo se prehodne ureditve za Hrvaško iz prilog k Aktu o pristopu z dne 9. decembra 2011 (Priloga V, poglavje 4, točka 3).“

PRILOGA II

SEZNAM IZ ČLENA 5(1) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 5(1) se vstavi na naslednja mesta v prilogah in protokolih k Sporazumu EGP:

v Prilogi I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve):

A. v poglavju I (Veterinarske zadeve):

- v točki 7b (Uredba Sveta (ES) št. 21/2004) v delu 1.1,
- v točki 7c (Uredba (ES) št. 1760/2000 Evropskega parlamenta in Sveta) v delu 1.1,
- v točki 10 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 998/2003) v delu 1.1,
- v točki 11 (Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta) v delu 1.1,
- v točki 12 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 854/2004) v delu 1.1,
- v točki 17 (Uredba (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta) v delu 6.1,
- v točki 8b (Uredba (ES) št. 2160/2003 Evropskega parlamenta in Sveta) v delu 7.1,
- v točki 12 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 999/2001) v delu 7.1;

B. v poglavju II (Krma):

- v točki 31j (Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta);

v Prilogi II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje):

A. v poglavju I (Motorna vozila):

- v točki 45zy (Uredba (ES) št. 78/2009 Evropskega parlamenta in Sveta);

B. v poglavju XI (Tekstil):

- v točki 4d (Uredba (EU) št. 1007/2011 Evropskega parlamenta in Sveta);

C. v poglavju XII (Živila):

- v točki 54zzzi (Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta);

D. v poglavju XV (Nevarne snovi):

- v točki 12zc (Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 12zze (Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta);

v Prilogi VI (Socialna varnost):

- v točki 1 (Uredba (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta);

v Prilogi XIII (Promet):

- v točki 1 (Uredba Sveta (EGS) št. 1108/70),
- v točki 5 (Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 19a (Uredba (ES) št. 1071/2009 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 21 (Uredba Sveta (EGS) št. 3821/85),
- v točki 25a (Uredba (ES) št. 1072/2009 Evropskega parlamenta in Sveta),

- v točki 32a (Uredba (ES) št. 1073/2009 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 39 (Uredba Sveta (EGS) št. 1192/69);

v Prilogi XX (Okolje):

- v točki 1ea (Uredba (ES) št. 1221/2009 Evropskega parlamenta in Sveta);

v Prilogi XXI (Statistika):

- v točki 1 (Uredba (ES) št. 295/2008 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 7f (Uredba (EU) št. 70/2012 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 7h (Uredba (ES) št. 437/2003 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 18i (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1177/2003),
- v točki 19d (Uredba Sveta (ES) št. 2223/96),
- v točki 19dc (Uredba (ES) št. 1221/2002 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 19o (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 501/2004),
- v točki 19q (Uredba Sveta (ES) št. 1222/2004),
- v točki 19t (Uredba (ES) št. 1161/2005 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 19x (Uredba (ES) št. 716/2007 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 25 (Uredba (ES) št. 1921/2006 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 25a (Uredba (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 25b (Uredba (ES) št. 217/2009 Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 25c (Uredba (ES) št. 216/2009 Evropskega parlamenta in Sveta);

v Prilogi XXII (Pravo družb):

- v točki 10a (Uredba Sveta (ES) št. 2157/2001);

v Protokolu 26 (o pooblastilih in nalogah Nadzornega organa Efte na področju državne pomoči):

- v členu 2(1) (Uredba Sveta (ES) št. 659/1999).

PRILOGA III

SEZNAM IZ ČLENA 5(2) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 5(2) se vstavi na naslednja mesta v prilogah in protokolih k Sporazumu EGP:

v poglavju I (Veterinarske zadeve) Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve):

- v točki 39 (Odločba Komisije 2009/821/ES) v delu 1.2,
- v točki 115 (Uredba Komisije (ES) št. 136/2004) v delu 1.2,
- v točki 141 (Uredba Komisije (ES) št. 911/2004) v delu 1.2,
- v točki 33 (Uredba Komisije (ES) št. 504/2008) v delu 2.2 in v točki 85 (Uredba Komisije (ES) št. 504/2008) v delu 4.2,
- v točki 86 (Uredba Komisije (ES) št. 1251/2008) v delu 4.2,
- v točki 39 (Odločba Komisije 98/536/ES) v delu 6.2,
- v točki 14 (Odločba Komisije 98/179/ES) v delu 7.2,
- v točki 49 (Odločba Komisije 2007/453/ES) v delu 7.2,
- v točki 4 (Odločba Komisije 2006/778/ES) v delu 9.2;

v Prilogi II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje):

A. v poglavju I (Motorna vozila):

- v točki 45zr (Uredba Komisije (ES) št. 706/2007),
- v točki 45zu (Uredba Komisije (ES) št. 692/2008),
- v točki 45zze (Uredba Komisije (EU) št. 1008/2010),
- v točki 45zzh (Uredba Komisije (EU) št. 109/2011),
- v točki 45zzl (Uredba Komisije (EU) št. 582/2011),
- v točki 45zzm (Uredba Komisije (EU) št. 406/2010);

B. v poglavju XV (Nevarne snovi):

- v točki 12l (Sklep Komisije 2000/657/ES),
- v točki 12zze (Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta);

v Prilogi X (Splošne storitve):

- v točki 1b (Odločba Komisije 2009/767/ES);

v Prilogi XIII (Promet):

- v točki 37da (Odločba Komisije 2007/756/ES),
- v točki 42gb (Uredba Komisije (EU) št. 36/2010);

v Prilogi XX (Okolje):

- v točki 32cb (Uredba Komisije (ES) št. 1418/2007);

v Prilogi XXI (Statistika):

- v točki 1k (Uredba Komisije (ES) št. 250/2009),
- v točki 1l (Uredba Komisije (ES) št. 251/2009),
- v točki 4ca (Uredba Komisije (ES) št. 772/2005),
- v točki 7bb (Odločba Komisije 2008/861/ES),
- v točki 7i (Uredba Komisije (ES) št. 1358/2003),
- v točki 18wb (Uredba Komisije (EU) št. 912/2013),
- v točki 19s (Uredba (ES) št. 184/2005 Evropskega parlamenta in Sveta);

v Prilogi XXII (Pravo družb):

- v točki 10fd (Sklep Komisije 2011/30/EU);

v Protokolu 21 (o izvajanju pravil konkurence, ki se uporabljajo za podjetja):

- v točki 1(2) člena 3 (Uredba Komisije (ES) št. 802/2004),
- v točki 1(4) člena 3 (Uredba Komisije (ES) št. 773/2004);

v Protokolu 47 (o odpravi tehničnih ovir v trgovini z vinom):

- v točki 11 Dodatka 1 (Uredba Komisije (ES) št. 607/2009).
-

PRILOGA IV

SEZNAM IZ ČLENA 6(1) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 6(1) se vstavi na naslednja mesta v Prilogi II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP:

A. v poglavju I (Motorna vozila):

- v točki 2 (Direktiva Sveta 70/157/EGS),
- v točki 4 (Direktiva Sveta 70/221/EGS),
- v točki 8 (Direktiva Sveta 70/388/EGS),
- v točki 10 (Direktiva Sveta 71/320/EGS),
- v točki 11 (Direktiva Sveta 72/245/EGS),
- v točki 14 (Direktiva Sveta 74/61/EGS),
- v točki 16 (Direktiva Sveta 74/408/EGS),
- v točki 17 (Direktiva Sveta 74/483/EGS),
- v točki 19 (Direktiva Sveta 76/114/EGS),
- v točki 22 (Direktiva Sveta 76/757/EGS),
- v točki 23 (Direktiva Sveta 76/758/EGS),
- v točki 24 (Direktiva Sveta 76/759/EGS),
- v točki 25 (Direktiva Sveta 76/760/EGS),
- v točki 26 (Direktiva Sveta 76/761/EGS),
- v točki 27 (Direktiva Sveta 76/762/EGS),
- v točki 29 (Direktiva Sveta 77/538/EGS),
- v točki 30 (Direktiva Sveta 77/539/EGS),
- v točki 31 (Direktiva Sveta 77/540/EGS),
- v točki 32 (Direktiva Sveta 77/541/EGS),
- v točki 36 (Direktiva Sveta 78/318/EGS),
- v točki 39 (Direktiva Sveta 78/932/EGS),
- v točki 45r (Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 94/20/ES),
- v točki 45t (Direktiva 95/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 45y (Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2001/85/ES),
- v točki 45za (Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2002/24/ES),
- v točki 45zc (Direktiva 2003/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 45zx (Direktiva 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 45zzs (Direktiva 2000/40/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 45zzt (Direktiva 2001/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta);

- B. v poglavju II (Kmetijski in gozdarski traktorji):
- v točki 11 (Direktiva 2009/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
 - v točki 13 (Direktiva Sveta 78/764/EGS),
 - v točki 17 (Direktiva 2009/75/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
 - v točki 20 (Direktiva Sveta 86/298/EGS),
 - v točki 22 (Direktiva Sveta 87/402/EGS),
 - v točki 23 (Direktiva 2009/144/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
 - v točki 28 (Direktiva 2003/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
 - v točki 29 (Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2000/25/ES),
 - v točki 31 (Direktiva 2009/64/ES Evropskega parlamenta in Sveta);
- C. v poglavju XIX (Splošne določbe na področju tehničnih ovir trgovanja):
- v točki 3e (Direktiva 94/11/ES Evropskega parlamenta in Sveta).

PRILOGA V

SEZNAM IZ ČLENA 6(2) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 6(2) se vstavi na naslednja mesta v Prilogi XVI (Javna naročila) k Sporazumu EGP:

- v točki 2 (Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 4 (Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 5c (Direktiva 2009/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta).

PRILOGA VI

SEZNAM IZ ČLENA 6(3) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 6(3) se vstavi na naslednje mesto v Prilogi XX (Okolje) k Sporazumu EGP:

- v točki 21ar (Direktiva 2001/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta).
-

PRILOGA VII

SEZNAM IZ ČLENA 6(4) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 6(4) se vstavi na naslednje mesto v Prilogi IV (Energetika) k Sporazumu EGP:

- v točki 41 (Direktiva 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta).

PRILOGA VIII

DEL I

SEZNAM IZ ČLENA 6(5) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 6(5) se vstavi na naslednja mesta v prilogah k Sporazumu EGP:

v poglavju I (Veterinarske zadeve) Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve):

- v točki 4 (Direktiva Sveta 97/78/ES) v delu 1.1,
- v točki 1a (Direktiva Sveta 2003/85/ES) v delu 3.1,
- v točki 9a (Direktiva Sveta 2000/75/ES) v delu 3.1,
- v točki 1 (Direktiva Sveta 64/432/EGS) v delu 4.1,
- v točki 2 (Direktiva Sveta 91/68/EGS) v delu 4.1,
- v točki 6a (Direktiva Sveta 2002/99/ES) v delu 5.1,
- v točki 2 (Direktiva Sveta 96/23/ES) v delu 7.1,
- v točki 8a (Direktiva 2003/99/ES Evropskega parlamenta in Sveta), v delu 7.1,
- v točki 2 (Direktiva Sveta 2009/156/ES) v delu 8.1;

v poglavju XII (Živila) Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje):

- v točki 18 (Direktiva 2000/13/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
- v točki 47 (Direktiva Sveta 89/108/EGS).

DEL II

DRUGE PRILAGODITVE, POTREBNE ZARADI PRISTOPA

Prilagoditveno besedilo (b) v točki 4 (Direktiva Sveta 97/78/ES) dela 1.1 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP se nadomesti z naslednjim:

- „29. Ozemlje Republike Islandije.
- 30. Ozemlje Kraljevine Norveške, razen Svalbarda.“

PRILOGA IX

SEZNAM IZ ČLENA 6(6) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 6(6) se vstavi na naslednja mesta v poglavju XV (Nevarne snovi) Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP:

- v točki 1 (Direktiva Sveta 67/548/EGS),
- v točki 12r (Direktiva 1999/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta).

PRILOGA X

SEZNAM IZ ČLENA 6(7) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 6(7) se vstavi na naslednja mesta v Prilogi XIII (Promet) k Sporazumu EGP:

- v točki 13 (Direktiva Sveta 92/106/EGS),
 - v točki 18a (Direktiva 1999/62/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
 - v točki 24c (Direktiva Sveta 1999/37/ES),
 - v točki 24f (Direktiva 2006/126/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
 - v točki 36a (Direktiva 2003/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
 - v točki 46a (Direktiva Sveta 91/672/EGS),
 - v točki 47a (Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2006/87/ES).
-

PRILOGA XI

SEZNAM IZ ČLENA 6(8) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 6(8) se vstavi na naslednje mesto v Prilogi IX (Finančne storitve) k Sporazumu EGP:

- v točki 1 (Direktiva 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta).
-

PRILOGA XII

SEZNAM IZ ČLENA 6(9) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 6(9) se vstavi na naslednja mesta v Prilogi XXII (Pravo družb) k Sporazumu EGP:

- v točki 1 (Direktiva 2009/101/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
 - v točki 2 (Direktiva 2012/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta),
 - v točki 3 (Direktiva 2011/35/EU Evropskega parlamenta in Sveta),
 - v točki 4 (Četrta direktiva Sveta 78/660/EGS),
 - v drugi alineji (Sedma direktiva Sveta 83/349/EGS) točke 4 (Četrta direktiva Sveta 78/660/EGS),
 - v točki 9 (Direktiva 2009/102/ES Evropskega parlamenta in Sveta).
-

PRILOGA XIII

SEZNAM IZ ČLENA 6(10) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 6(10) se vstavi na naslednja mesta v Prilogi VII (Priznavanje poklicnih kvalifikacij) k Sporazumu EGP:

- v točki 1 (Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/36/ES),
 - v točki 2 (Direktiva Sveta 77/249/EGS),
 - v točki 2a (Direktiva 98/5/ES Evropskega parlamenta in Sveta),
 - v točki 4 (Direktiva Sveta 74/557/EGS).
-

PRILOGA XIV

SEZNAM IZ ČLENA 6(11) TEGA SKLEPA

Alinea iz člena 6(11) se vstavi na naslednji mesti v poglavju XII (Živila) Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP:

- v točki 54w (Direktiva Komisije 1999/21/ES),
 - **v točki 54zzzv (Direktiva Komisije 2006/141/ES).**
-